

**BERNINA Firmware Release**  
**Q 20 / Q 24**  
**V 37.21.10**

Steckborn, 09.10.2017

### **Informationen zum Software Update**

Die Firmware für die BERNINA Langarm Quiltmaschinen Q 20 und Q 24 wurde aktualisiert und optimiert.

#### Hinweis:

BERNINA empfiehlt allen Kunden immer die neuste Software (Firmware Release) der entsprechenden Produkte zu verwenden, da diese ständig verbessert wird. Kundenwünschen und -Meldungen, neue Funktionen, allgemeine Optimierungen sowie Behebung von Programmfehlern fließen mit ein, um ein bestmögliches Näh- und Stickerlebnis mit den BERNINA Produkten zu garantieren.

Die folgenden Anpassungen und Verbesserungen wurden vorgenommen:

- **NEU: Nadel Laserpointer Aktivierung und Steuerung für Q 20 und Q 24**  
Der Nadel Laserpointer ist ein neues optionales Zubehör für alle BERNINA Langarm Quiltmaschinen. Die Aktivierung und Steuerung des Nadel Laserpointers wird durch die Firmware unterstützt und gesteuert.  
Das vorliegende Update der Firmware der BERNINA Langarm Quiltmaschinen ist für die Nutzung des Nadel Laserpointers notwendig.
- **Funktion des Sicherheitsknopfes der Präzisionshandgriffe mit Q-matic**  
Die Funktion des Sicherheitsknopfes an den Präzisionshandgriffen ist jetzt voll gewährleistet wenn Q-matic genutzt wird.
- **Ausschalten der Maschine im Eco-Modus**  
Wird die Q 20 oder Q 24 Langarm Quiltmaschine im Eco-Modus ausgeschaltet, so ist jetzt beim Wiedereinschalten ein Aufstarten der Maschine in der Grundeinstellung mit Beleuchtung gewährleistet.
- **Optimierung der KickStart Funktion**  
Probleme der KickStart Funktion im Pause-Modus wurden behoben.

BERNINA International AG ist bestrebt, ihre Produkte laufend zu verbessern und zu optimieren und stützt sich dabei auch auf Kundenfeedback und technische Entwicklungen.

Freundliche Grüsse

BERNINA International AG  
Steckborn, Schweiz